



Библейский комментарий: современная евангельская перспектива

Пояснительная записка для авторов к написанию
библейского комментария и богословских статей

Версия 7.4

25.02.2012

Slavic Research and Resource Center, EAAA

Составитель: Редколлегия «Библейского комментария»

Оглавление

1. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРОЕКТЕ	4
1.1. ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ПРОЕКТА	4
1.2. ОСНОВНЫЕ ЦЕЛИ КОММЕНТАРИЯ	4
1.3. КОНЦЕПЦИЯ КОММЕНТАРИЯ	5
1.3.1. <i>Евангельский</i>	5
1.3.2. <i>Контекстуальный</i>	5
1.3.3. <i>Современный</i>	5
1.3.4. <i>Преобразующий</i>	5
1.3.5. <i>Коллегиальный</i>	6
1.4. ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ КОММЕНТАРИЯ	6
1.5. ПЕРЕВОД БИБЛЕЙСКОГО ТЕКСТА В ОСНОВЕ КОММЕНТАРИЯ	6
1.6. ЯЗЫК КОММЕНТАРИЯ	6
1.7. АВТОРСКИЕ ПРАВА И ГОНОРАРЫ	6
1.7.1. <i>Авторские права</i>	6
1.7.2. <i>Авторские гонорары</i>	7
1.8. РЕДКОЛЛЕГИЯ КОММЕНТАРИЯ	7
2. КОНТЕКСТ ПРОЕКТА	7
2.1. СОСТОЯНИЕ ПРОПОВЕДНИЧЕСКОГО СЛУЖЕНИЯ	7
2.1.1. <i>Современный контекст</i>	7
2.1.2. <i>Национальные особенности</i>	7
2.1.3. <i>Метод проповеди</i>	7
2.2. ВОСТОЧНОЕВРОПЕЙСКИЙ СЛАВЯНСКИЙ КОНТЕКСТ	8
2.3. ОСОБЕННОСТИ ТРАДИЦИОННОГО СЛАВЯНСКОГО ЕВАНГЕЛЬСКОГО ХРИСТИАНСТВА	8
3. МЕТОДОЛОГИЯ НАПИСАНИЯ «БИБЛЕЙСКОГО КОММЕНТАРИЯ»	8
3.1. МЕТОД: ЛИТЕРАТУРНО-БОГОСЛОВСКОЕ ПРОЧТЕНИЕ	8
3.2. СЕМЬ БАЗОВЫХ ПРИНЦИПОВ	9
3.3. СТИЛЬ ИЗЛОЖЕНИЯ	9
3.4. СТРУКТУРА КОММЕНТАРИЯ НА КНИГУ БИБЛИИ	10
3.4.1. <i>Введение к библейской книге и комментируемому отрывку</i>	10
3.4.2. <i>Подразделение библейской книги на комментируемые отрывки</i>	11
3.4.3. <i>Практическое применение библейского отрывка</i>	11
3.4.4. <i>Список рекомендованной литературы</i>	11
3.5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЕРВОИСТОЧНИКОВ	11
3.6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ	12
3.7. СНОСКИ И ССЫЛКИ НА БИБЛЕЙСКИЕ ТЕКСТЫ	12
3.8. ФОРМАТИРОВАНИЕ И ШРИФТЫ	12
3.9. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ К НАПИСАНИЮ СТАТЕЙ	13
4. КОЛИЧЕСТВО СЛОВ В КОММЕНТАРИИ И СТАТЬЯХ	13
5. ПРИЛОЖЕНИЯ	15
Приложение 1. Ссылки на книги Библии	15
<i>Ссылки на канонические книги Библии</i>	15
<i>Ссылки на неканонические книги Библии</i>	16
Приложение 2. ОБЩЕПРИНЯТЫЕ СОКРАЩЕНИЯ	16
Приложение 3. ОСНОВНЫЕ ДАТЫ ВЕТХОЗАВЕТНОЙ ИСТОРИИ ИЗРАИЛЯ	17
Приложение 4. ЛОЗАННСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ	18
<i>Вступление</i>	18
1. <i>Божья цель</i>	18
2. <i>Авторитет и сила Библии</i>	18
3. <i>Уникальность и универсальность Христа</i>	18
4. <i>Природа евангелизации</i>	19
5. <i>Социальная ответственность христиан</i>	19
6. <i>Церковь и благовестие</i>	20

7. Сотрудничество в евангелизации.....	20
8. Церкви в евангелизационном сотрудничестве.....	20
9. Безотлагательность в деле евангелизации.....	20
10. Евангелизация и культура.....	21
11. Образование и руководство.....	21
12. Духовная борьба.....	22
13. Свобода и гонения.....	22
14. Сила Духа Святого	22
15. Пришествие Христа.....	23
Заключение.....	23

1. Общая информация о проекте

Редколлегия «Библейского комментария» молится и верит, что с Божьей помощью данный проект поможет пасторам, проповедникам, руководителям малых групп обрести целостное представление о библейском тексте, а также применять библейскую весть к современным проблемам церкви и общества.

1.1. Общее описание проекта

«Библейский комментарий» — русскоязычный однотомный комментарий на все канонические книги Ветхого и Нового Завета, авторами которого являются служители из Восточной Европы.

- ❖ Предназначается для пасторов, проповедников, учителей, руководителей малых групп и всех тех, кто вовлечен в различные виды служения в поместных церквях.
- ❖ Представляет собой контекстуальную евангельскую перспективу, которая должна помочь в истолковании и применении библейских истин к различным аспектам церковной жизни.
- ❖ Основывается на общепринятом понимании библейского текста, сложившемся среди поместных евангельских церквей Восточной Европы.
- ❖ Содержит около ста аналитических статей по важным вопросам духовной и практической жизни христианина в церкви и обществе.

На сегодняшний день на русском языке доступен ряд библейских комментариев, тем не менее, большинство из них — это либо переводы западных изданий, либо работы, не вполне отражающие евангельскую традицию.

«Библейский комментарий: современная евангельская перспектива» будет первым русскоязычным комментарием, написанным современными евангельскими авторами из Восточной Европы, который рассчитан на широкий круг читателей; он также будет интересен всем, имеющим специальное богословское образование.

Ввиду наличия серии других контекстуальных комментариев — «Africa Bible Commentary», «Arabic Bible Commentary», «South Asia Bible Commentary», «Latin America Bible Commentary» — «Библейский комментарий» на английском языке называется «Slavic Bible Commentary».

Инициатором проекта выступает Евро-Азиатская аккредитационная ассоциация (<http://e-aaa.info>) через Slavic Research and Resource Center (<http://research.e-aaa.info>), который осуществляет следующее:

- ❖ контроль над выполнением всех условий контрактов с авторами;
- ❖ все переговоры и оплату авторам согласно контрактам;
- ❖ разработку логистики и документации;
- ❖ согласование и передачу всех смежных прав (subsidiary rights) и пр.

1.2. Основные цели комментария

- ❖ Содействовать углублению понимания и лучшему использованию библейского текста в любых сферах церковного служения.
- ❖ Стимулировать развитие культуры изучения Библии.
- ❖ Способствовать улучшению качества проповедования, использования Писания и церковного образования в поместных евангельских общинах.

1.3. Концепция комментария

1.3.1. Евангельский

Во-первых, авторы должны истолковывать библейский текст исключительно с позиций евангельского (evangelical) богословия. С этой целью каждый автор обязательно должен ознакомиться с «[Приложением 4. Лозаннское соглашение](#)».¹

Во-вторых, авторы должны учитывать восточноевропейскую евангельскую аудиторию в целом, при необходимости, кратко и непредвзято представляя спорные взгляды на уровне макродискуссий относительно истолкования тех или иных библейских отрывков. Например,

- ❖ Literal-Allegoric Reading
- ❖ Historical-Applicational Approaches
- ❖ Modern-Conservative Dialogue
- ❖ Authoritarian — non-Hierarchical Approaches to Leadership
- ❖ Pentecostal-Charismatic-Baptist Dialogue
- ❖ Calvinist-Arminian Dialogue
- ❖ Liberal-Fundamentalist Dialogue
- ❖ Western-Eastern Perspectives
- ❖ Wesleyan-Reformed Views on Sanctification

1.3.2. Контекстуальный

Богословские статьи, практическое применение, а также, в отдельных случаях, комментарии на библейский текст должны отражать восточноевропейский контекст в целом.

Чтобы отразить контекстуальность комментария и статей, авторы, там, где это уместно, могут использовать следующее:

- ❖ цитаты из произведений восточноевропейских авторов;
- ❖ образцы фольклора восточноевропейских славян, вносящие местный колорит в истолкование текста и заставляющие читателя взаимодействовать со своей культурой;
- ❖ освещение спектра местных социальных проблем. *Например, экологические катастрофы, торговля людьми, массовая трудовая миграция, острые социальные проблемы и социальная несправедливость, социальное равнодушие, взяточничество и коррупция, авторитарное руководство, бездомные, богатство и бедность, развод и повторный брак, централизация власти в церковных группах и др.*

1.3.3. Современный

Предлагая практическое применение библейского текста, авторам необходимо максимально учитывать современные проблемы и вопросы, с которыми сегодня сталкивается читатель.

1.3.4. Преобразующий

Разъяснение отрывка, его литературно-богословское осмысление и практическое применение, а также богословские статьи должны способствовать преобразованию мировоззрения и ценностей читателя, пониманию и применению библейского текста.

¹ Полный текст Кейптаунского символа веры и призыва к действию см.: <http://www.lausanne.org/ru/ru/1587-commitment.html>.

1.3.5. Коллегиальный

Автору также следует помнить, что комментарий является не индивидуальным, а коллегиальным проектом, т.е. комментарий к каждой книге и каждая богословская статья будут редактироваться богословскими и литературными редакторами, чтобы создать для читателя целостное литературно-богословское восприятие комментария в рамках евангельского богословия. Тем не менее, окончательный текст комментария и статей будет согласовываться с автором. Гонорар автору будет выплачиваться согласно количеству слов в окончательной редакции текста. См. раздел «[Авторские права и гонорары](#)».

1.4. Целевая аудитория комментария

Целевой аудиторией комментария являются проповедники, учителя (церкви, воскресных школ для детей и взрослых), лидеры малых групп и другие церковные служители, вовлеченные в служение словом. Комментарий также ориентирован на содействие всем мужчинам и женщинам, кто в своем служении использует и истолковывает библейский текст. Читатель также может использовать комментарий для самостоятельного изучения Библии.

1.5. Перевод библейского текста в основе комментария

Библейским текстом, который лежит в основе комментария, редколлегия избрала **Синодальный перевод** книг Священного Писания (Библии) на русский язык 1876 г. (желательно использовать версию в редакции РБО 1991-1993 гг., изданную после 1994 г.). Тем не менее, редколлегия поощряет авторов консультироваться с максимально возможным и доступным количеством других переводов Священного Писания на русский и другие языки.

1.6. Язык комментария

Языком написания комментария является литературный русский язык. Такое решение редколлегии обосновано тем, что целевой аудиторией комментария являются представители различных стран Восточной Европы (бывшего СССР), владеющие русским языком.

1.7. Авторские права и гонорары

Решение об участии автора в проекте «Библейский комментарий» принимается редколлекцией по принципу консенсуса голосов на основании результатов конкурса. С каждым автором заключается соответствующий контракт, в котором указываются основные условия участия в проекте, сроки, количество слов и размер оплаты за написание комментария или статьи.

1.7.1. Авторские права

Права собственности на «Библейский комментарий: современная евангельская перспектива» остаются за Евро-Азиатской аккредитационной ассоциацией (ул. Тираспольская, 33/19 Одесса 65020, Украина).

Поскольку за участие в проекте автор получает гонорар (см. раздел «[Авторские гонорары](#)»), права на окончательный вариант текста комментария и богословских статей принадлежат ЕААА. За автором остается право опубликовать свой комментарий отдельным изданием при следующих условиях:

- ❖ либо по истечении двух лет после издания «Библейского комментария»;
- ❖ либо если текст модифицируется автором не менее чем на 30%.

1.7.2. Авторские гонорары

Гонорар выплачивается за окончательный вариант текста комментария и богословской статьи на основании условий контракта, который редколлегия заключает с каждым автором в отдельности. Количество слов для написания комментария и/или богословской статьи и сумма гонорара указываются при заключении контракта.

1.8. Редколлегия комментария

- ❖ Сергей Санников, Главный редактор (ssannikov@e-aaa.info)
- ❖ Тарас Дятлик, Менеджер проекта, отв. за PR проекта (tdyatlik@e-aaa.info)
- ❖ Михаил Мокиенко, Секретарь проекта (mokienko@e-aaa.info)
- ❖ Петр Пеннер, Соредактор Нового Завета (pfpenner@gmail.com)
- ❖ Александр Негров, Соредактор Нового Завета (anegrov@spbcu.ru)
- ❖ Геннадий Пшеничный, Соредактор Ветхого Завета (pshenichny@e-aaa.info)
- ❖ Валерий Аликин, Соредактор Ветхого Завета (valikin@spbcu.ru)
- ❖ Александр Гейченко, Соредактор Ветхого Завета (bibliophilalex@gmail.com)
- ❖ Роман Соловий, Соредактор богословских статей (romansoloviy@e-aaa.info)
- ❖ Федор Райчинец, Соредактор богословских статей (fyodorrachynets@gmail.com)

2. Контекст проекта

В качестве контекста проекта к сведению авторов представляется взгляд редколлегии на состояние проповеднического служения в Восточной Европе, краткое определение восточноевропейского славянского контекста, а также основные особенности традиционного славянского евангельского христианства. Данная информация не является исчерпывающей и представляется авторам только в качестве «ориентиров» в процессе работы над комментарием и богословскими статьями.

2.1. Состояние проповеднического служения

2.1.1. Современный контекст

Многим восточноевропейским проповедникам при подготовке проповеди сложно совершить переход от библейского текста к применению библейской вести к современным общественным и нравственным вопросам. Проблемы современной городской жизни, а также социальные, культурные и философские вызовы нередко выпадают из поля зрения.

2.1.2. Национальные особенности

Проповедникам и служителям, получившим образование в западных богословских семинариях и библейских колледжах, или в «вестернизированных» национальных учебных заведениях иногда недостает понимания богатой и сложной христианской традиции Восточной Европы, а также ее влияния на современный общественный и культурный контекст. Восточноевропейские проповедники понимают библейский текст скорее в контексте своей христианской субкультуры, не учитывая национальное сообщество в целом.

2.1.3. Метод проповеди

Поскольку при изложении проповеди редко уделяется пристальное внимание непосредственному значению текста и его практическому применению в современном контексте, содержание проповедей часто не имеет связи с непосредственным библейским текстом и отображает скорее воображение и личные предпочтения проповедника. Широко

распространен подход, когда проповедь основывается всего лишь на двух-трех стихах, так как считается, что необходимо проповедовать стих за стихом, а не параграф за параграфом.

2.2. Восточноевропейский славянский контекст

Восточноевропейский контекст — народы Восточной Европы, являющиеся либо носителями славянской культуры (в том числе славянская диаспора в неславянских странах), либо находящиеся под влиянием славянской культуры (например, азиатские, кавказские и др. народы бывшего Советского Союза). Евангельское христианство в Восточной Европе изначально было угнетаемым меньшинством, что обусловило маргинальность и закрытость по отношению к обществу и повлияло на прочтение Библии с перспективы богословия «святого остатка» и богословия страдания. Эти особенности необходимо учитывать, предлагая более широкий взгляд на взаимосвязь Церкви с обществом в контексте мирового евангельского движения, уделяя внимание не только самосохранению, но и активному осуществлению преобразующей миссии Бога через Церковь в мире.

2.3. Особенности традиционного славянского евангельского христианства

- ❖ Акцент на духовный опыт и сакраментализм.
- ❖ Акцент на литургию, внешнее проявление благоговения и благочестие в контактах и взаимоотношениях с духовным миром, повышенные требования благочинности и благопристойности.
- ❖ Акцент на покаяние и процесс освящения, а не на статическое положение верующего, т.е. меньше внимания юридическим отношениям и больше внимания теозису как высшему назначению человека.
- ❖ Понимание Троицы больше с точки зрения иерархических отношений между Личностями, чем божественной сущности и качества отношений.
- ❖ Акцент на общинность верующих, а не на индивидуализм.
- ❖ Тяготение к веслианской («арминианской») богословской традиции.
- ❖ Иерархизация церковной жизни.

Еще раз напоминаем, что вышеизложенные особенности традиционного славянского евангельского христианства отражают взгляд редколлегии и представляются авторам только в качестве «ориентиров» в процессе работы над комментарием и богословскими статьями.

3. Методология написания «Библейского комментария»

3.1. Метод: литературно-богословское прочтение

Следует использовать метод литературно-богословского прочтения книги и ориентироваться не на функциональную подгонку комментария к гомилетическому инструментарию, а на его библейско-просветительскую функцию.

Комментарий на Пятикнижие и исторические книги Ветхого Завета рекомендуется писать с учетом проповеди на повествовательные тексты.

Авторам рекомендуется писать комментарий в соответствии с прилагаемым в качестве примера черновиком образцов комментария.

3.2. Семь базовых принципов

Задача комментария – не только пояснить библейский текст, но и показать его литературную динамику, развитие мысли библейского автора в рамках раздела и книги в целом, а также дать ориентиры для применения его в современных реалиях жизни. Следовательно, ожидается, что автор во время работы над комментарием будет придерживаться следующих основных принципов:

- 1) показывать целостность замысла и мысли Библии, целостность композиции ВЗ и НЗ (в таких разделах, как введение в Библию, введение в ВЗ и НЗ, введение в корпус, введение к книге), а также идейную (богословскую) и композиционную целостность отдельно взятой книги;
- 2) рассматривать отдельные библейские повествования и отрывки в контексте всей книги, а отдельные библейские книги в контексте всей Библии;
- 3) подсказывать не только структуру всей книги, но и структуру смысловых единиц текста, взаимосвязь частей с целым;
- 4) делать выводы о библейской истине в контексте целостности Писания, а не на основании отдельно взятого из него фрагмента Писания,
- 5) учитывать, что Священный текст не только информирует нас о библейской истории, но и формирует наше библейское мировоззрение;
- 6) посредством литературно-богословского истолкования (герменевтического ключа) помочь читателю не только искать прямые ответы в Библии, но и учиться понимать дух Писания и находить ответы в контексте всего Писания;
- 7) предлагать модели и примеры практического применения библейской истины в современном восточноевропейском славянском контексте.

3.3. Стиль изложения

Перед тем как приступить к написанию комментария, автору рекомендуется представить себе образ читателя с учетом описания в разделе [«1.4. Целевая аудитория комментария»](#).

Авторам не следует перегружать текст перекрестными ссылками, экзегетическим истолкованием слов, различными теориями относительно понимания комментируемого текста, данными археологии, истории, географии, греческими и еврейскими словами в транскрипции, архаизмами. Все вышеуказанные детали должны быть в таком объеме, чтобы они не отвлекали читателя от разъяснения отрывка, литературно-богословского осмысления и практического применения.

При написании текста комментария и статей необходимо использовать простой, ясный и краткий стиль изложения, учитывая, что комментарий рассчитан на широкий круг читателей. Не стоит злоупотреблять сложноподчиненными и сложносочиненными предложениями. При подборе лексических единиц следует избегать формальной, а также разговорной лексики, рекомендуется соблюдать стилистические нормы литературного языка. Необходимо также ограничить использование научной терминологии и архаизмов, за исключением устоявшихся богословских терминов. Научные термины допускаются только при написании богословских статей по вопросам, освещение которых невозможно без использования специальной терминологии.

Местоимения по отношению к Богу — Отцу, Сыну и Духу Святому — пишутся с заглавной буквы. Прилагательное «божественный» внутри предложения пишется со строчной буквы. Если слово «Евангелие» используется по отношению к книге, то пишется с прописной буквы; если по отношению к «керигме» (проповеди), то со строчной буквы.

Имена отцов Церкви указываются с датами рождения и смерти и, по возможности, с доктринальным определением. Например, гностик Маркион (ок. 85-160).

Названия географических мест, имена собственные подаются в форме из Синодального перевода. В «Библейском комментарии» будет помещен сводный словарь имен и названий из Синодального перевода и других современных переводов Библии.

Даты указываются в формате «до Р.Х.», «по Р.Х.». См. раздел [«Приложение 3. Основные даты ветхозаветной истории Израиля»](#). Другие условные сокращения см. в разделе [«Приложение 2. Общепринятые сокращения»](#).

Если автор в тексте комментария ссылается на какую-то мысль из другой главы этой же книги, то в таком случае следует указать название номера главы прописью. Например, правильно «в первой главе», неправильно «в гл. 1».

3.4. Структура комментария на книгу Библии

Комментарий на книгу должен состоять как минимум из трех частей:

- *введение* (см. [«Введение к библейской книге и комментируемому отрывку»](#)),
- *комментарий* в повествовательной форме (литературно-богословское прочтение), состоящий из следующих элементов:
 - разъяснение текста в его историческом контексте,
 - современное богословское осмысление комментируемого текста,
 - практическое применение в современном восточноевропейском контексте (см. [«Практическое применение библейского отрывка»](#)),
- *список* рекомендуемой литературы (см. [«Список рекомендованной литературы»](#)).

Общее количество слов в тексте комментария на книгу (включая заглавия разделов, подразделов и параграфов), в вводном материале, а также списке рекомендованной литературы не должно превышать объем, указанный для каждой книги Библии в Разделе 4 [«Количество слов в комментарии и статьях»](#).

В конце комментария автор должен указать полный список использованной литературы.

3.4.1. Введение к библейской книге и комментируемому отрывку

Введение к библейской книге должно состоять из нескольких разделов, в зависимости от характера и жанра книги. Структура библейской книги во введении указывается включительно до третьего уровня.

Рекомендуемый объем введения к библейской книге:

- ❖ малые книги (объемом до 12 тыс. слов включительно) — до 750 слов,
- ❖ средние книги (объемом от 13 тыс. до 39 тыс. слов включительно) — до 1000 слов,
- ❖ большие книги (объемом от 40 тыс. слов и больше) — до 1500 слов.

Предлагаются следующие возможные разделы введения к библейской книге (по согласованию с редактором):

- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| ❖ Автор, дата, адресаты | ❖ Исторический контекст |
| ❖ Цель книги | ❖ Основные темы и богословие книги |
| ❖ Структура и композиция | ❖ Содержание |
| ❖ Жанр и литературные особенности | ❖ Источники |

3.4.2. Подразделение библейской книги на комментируемые отрывки

Библейский текст рекомендуется подразделять не больше чем на три уровня без нумерации. Разбивку библейского текста на разделы\отрывки\параграфы для комментария необходимо согласовать с редакторами Ветхого или Нового Завета и составлять комментарий на законченный смысловой отрывок, а не на отдельные стихи. Адреса электронной почты см. в разделе «[Редколлегия комментария](#)».

Перед названием раздела\отрывка\параграфа в скобках указывается глава\ы и стих\и. Название раздела выделяется **полужирным**, название отрывка – *полужирным курсивом*, название параграфа – *курсивом*. Например,

1:1-4:12 Пролог Евангелия: Рождение Мессии и приготовление к публичной миссии
1:1-2:23 Рождение Мессии согласно Матфею
1:1-17 Родословие Иисуса. Первый стих Евангелия «родословие Иисуса Христа, сына Давидова, сына Авраамова», содержит в себе...

После названия раздела или отрывка рекомендуется вставлять концептуальную аннотацию в объеме 2-4 предложений, цель которой отразить суть содержания раздела или отрывка и показать взаимосвязь между разделами в контексте книги и отрывками в контексте раздела.

3.4.3. Практическое применение библейского отрывка

При написании комментария автор должен обращать внимание не только на объяснение смысла библейского отрывка, но и давать советы, показывать примеры его практического применения.

Применение необходимо показывать по принципу «там и тогда» и «здесь и сейчас», т.е. что текст означал «тогда», и что он означает и как его применить в современном контексте «сейчас» (т.е. синтез смысла, толкования и применения в литературно-богословском исполнении).

3.4.4. Список рекомендованной литературы

В конце вводной части к книге Библии указывается список рекомендованной литературы (который отличается от полного списка источников использованной литературы). Список должен содержать не менее четырех, но не более десяти источников. При этом количество источников на русском языке должно быть не менее трех.

Поскольку «Библейский комментарий» является контекстуальным проектом, необходимо отдавать предпочтение текстам, изданным национальными авторами: статьи, книги, брошюры и пр. по книгам Библии, библейским темам, богословским статьям и др.

3.5. Использование первоисточников

При написании комментария автор не должен злоупотреблять экзегетическим толкованием слов. Греческие и еврейские слова подаются только в *транскрипции* (кириллица, курсив), и их употребление оправданно только в том случае, когда слово или выражение имеет решающее значение для понимания текста. В тексте комментария неприемлемы дискуссии по поводу значений того или иного слова на еврейском или греческом языке.

В случае неясности текста Синодального перевода автор может сослаться на критические издания Ветхого и Нового Завета (например, «в еврейском тексте», «в греческом

тексте»), или на современные переводы Библии на русский язык (например, «в переводе Рафаила Турконяка»). Упоминание разночтений целесообразно исключительно в тех случаях, когда вариант прочтения проливает свет на смысл комментируемого текста.

3.6. Использование дополнительных материалов

Допустимо разумное использование метафор, сравнений и других риторических фигур, если они способствуют лучшему пониманию библейского текста. Поощряется использование пословиц, поговорок, иллюстрирующих контекстуальное применение библейской истины. Использование пословиц должно следовать принципам необходимости, целесообразности и соответствовать жанру комментируемого текста. Не следует перегружать текст историческими подробностями.

Использование графики (таблиц, схем, иллюстраций, карт) допускается только в том случае, если необходимость ее употребления вызвана содержанием. Руководящий принцип в использовании графики – принцип минимализма (только самое необходимое).

Каждая таблица должна иметь заголовок. Текст заголовка и слово «Таблица» начинаются с прописной буквы, без подчеркивания. Таблицы располагаются после первого упоминания в тексте.

Иллюстрации должны быть расположены так, чтобы их было удобно рассматривать без поворота текста. Иллюстрации располагаются после первого упоминания в тексте.

Иллюстрации должны иметь наименование. При необходимости их снабжают поясняющими данными. Наименование иллюстрации помещают над ней, поясняющие данные – под ней. Качество иллюстраций должно обеспечивать их четкое восприятие.

3.7. Сноски и ссылки на библейские тексты

Общие правила оформления ссылок на Библию. После сокращения библейской книги ставится точка и знак пробела. После номера библейской главы ставится двоеточие; между последовательными стихами ставится дефис, между разными стихами – запятая и пробел, например: (Вт. 8:1-9; Пс. 135:21, 26). Как видно из примера, между ссылками ставится точка с запятой и пробел.

Ссылка на библейский текст заключается в круглые скобки и помещается непосредственно за цитатой или пересказом. Исключение составляют случаи, когда ссылка включена в состав предложения. Например: «В Рим. 2:1-16 Павел говорит о несостоятельности позиции моралиста». Если ссылка ставится в конце предложения, то точка в конце предложения ставится после скобок.

Названия библейских книг в тексте комментария и богословских статьях следует использовать в сокращенном варианте. Правильно: «в Гал. говорится». Неправильно: «в Галатам говорится». Условные сокращения на библейские канонические и неканонические книги см. в разделе «[Приложение 1. Ссылки на книги Библии](#)».

Не допускается использование концевых или постраничных сносок и ссылок. В отдельных случаях допускаются внутритекстовые ссылки на других авторов или литературу.

3.8. Форматирование и шрифты

Текст рукописи должен быть набран в электронном виде в текстовом редакторе Microsoft Word. Размеры полей: 20 мм. Междустрочный интервал: полуторный. Выравнивание текста: по левой стороне. Абзацный отступ: 1,25 см.

Для набора текста рекомендуется использовать только гарнитуру Times New Roman, 14 пт. Греческие и еврейские слова транслитерируются кириллицей.

3.9. Общие рекомендации к написанию статей

- ❖ Сформулировать проблему в обществе и\или церкви.
- ❖ Показать библейский взгляд и оценку проблемы\ситуации.
- ❖ Предложить решение проблемы\ситуации на основании библейского мировоззрения

В конце «Библейского комментария» читателю будет представлен общий список наименований статей в алфавитном порядке с указанием имени автора.

4. Количество слов в комментариях и статьях

Общий объем «Библейского комментария» — до 1,7 млн (количество слов на ВЗ — 902 200, количество слов на НЗ — 602 500). На Ветхий Завет выделяется 60% слов, на Новый Завет — 40%. Количество слов на богословские статьи:

- ❖ 40 статей по 500 слов: 20 000
- ❖ 30 статей по 1000 слов: 30 000
- ❖ 20 статей по 1500 слов: 30 000
- ❖ 10 статей по 2000 слов: 20 000

В связи с этим авторскому составу при написании текста комментария, богословских статей и дополнительных материалов следует брать за основу следующие расчеты.

1	Бытие	56 500	40	Матфей	55 000
2	Исход	40 000	41	Марк	40 000
3	Левит	25 000	42	Лука	53 000
4	Числа	27 000	43	Иоанн	55 000
5	Второзаконие	35 000	44	Деяния	60 000
6	Иисус Навин	18 000	45	Римлянам	43 000
7	Судей	22 000	46	1 Коринфянам	45 500
8	Руфь	6 000	47	2 Коринфянам	25 000
9	1 Царств	25 000	48	Галатам	12 000
10	2 Царств	20 000	49	Ефессянам	16 000
11	3 Царств	18 000	50	Филиппийцам	10 000
12	4 Царств	20 000	51	Колоссянам	10 000
13	1 Паралипоменон	25 000	52	1 Фессалоникийцам	12 000
14	2 Паралипоменон	25 000	53	2 Фессалоникийцам	10 000
15	Ездра	11 000	54	1 Тимофею	12 000
16	Неемия	12 000	55	2 Тимофею	8 000
17	Есфирь	9 000	56	Титу	6 000
18	Иов	40 000	57	Филимону	2 000
19	Псалтирь	125 000	58	Евреям	30 000
20	Притчи	32 000	59	Иакова	14 000
21	Екклесиаст	11 400	60	1 Петра	14 000
22	Песнь Песней	7 000	61	2 Петра	8 000
23	Исаия	55 000	62	1 Иоанна	10 000
24	Иеремия	55 000	63	2 Иоанна	1 500
25	Плач Иеремии	5 000	64	3 Иоанна	1 500
26	Иезекииль	48 000	65	Иуды	4 000
27	Даниил	22 000	66	Откровение	45 000
28	Осия	18 000			

29	Иоиль	9 000
30	Амос	17 100
31	Авдий	3 000
32	Иона	6 500
33	Михей	9 000
34	Наум	6 000
35	Аввакум	6 500
36	Софония	5 000
37	Аггей	5 700
38	Захария	14 500
39	Малахия	7 000

5. Приложения

Приложение 1. Ссылки на книги Библии

Ссылки на канонические книги Библии

Книги Ветхого Завета

Быт.	Бытие
Исх.	Исход
Лев.	Левит
Чис.	Числа
Вт.	Второзаконие
И. Нав.	Книга Иисуса Навина
Суд.	Книга Судей Израилевых
Руф.	Книга Руфь
1 Цар.	Первая книга Царств
2 Цар.	Вторая книга Царств
3 Цар.	Третья книга Царств
4 Цар.	Четвертая книга Царств
1 Пар.	Первая книга Паралипоменон
2 Пар.	Вторая книга Паралипоменон
Езд.	Книга Ездры
Неем.	Книга Неемии
Есф.	Книга Есфирь
Иов	Книга Иова
Пс.	Псалтирь
Прит.	Притчи Соломона
Еккл.	Книга Екклесиаста
Песн.	Песнь Песней Соломона
Ис.	Книга пророка Исаии
Иер.	Книга пророка Иеремии
Плач	Книга Плач Иеремии
Иез.	Книга пророка Иезекииля
Дан.	Книга пророка Даниила
Ос.	Книга пророка Осии
Иоил.	Книга пророка Иоиля
Ам.	Книга пророка Амоса
Авд.	Книга пророка Авдия
Иона	Книга пророка Ионы
Мих.	Книга пророка Михея
Наум	Книга пророка Наума
Авв.	Книга пророка Аввакума
Соф.	Книга пророка Софонии
Агг.	Книга пророка Аггея
Зах.	Книга пророка Захарии
Мал.	Книга пророка Малахии

Книги Нового Завета

Мф.	Евангелие от Матфея
Мк.	Евангелие от Марка
Лк.	Евангелие от Луки
Ин.	Евангелие от Иоанна
Деян.	Деяния Апостолов
Иак.	Послание Иакова
1 Пет.	Первое послание Петра
2 Пет.	Второе послание Петра
1 Ин.	Первое послание Иоанна
2 Ин.	Второе послание Иоанна
3 Ин.	Третье послание Иоанна
Иуд.	Послание Иуды
Римл.	Послание к Римлянам
1 Кор.	Первое послание к Коринфянам
2 Кор.	Второе послание к Коринфянам
Гал.	Послание к Галатам
Еф.	Послание к Ефесянам
Флп.	Послание к Филиппийцам
Кол.	Послание к Колоссянам
1 Фес.	Первое послание к Фессалоникийцам
2 Фес.	Второе послание к Фессалоникийцам
1 Тим.	Первое послание к Тимофею
2 Тим.	Второе послание к Тимофею
Тит.	Послание к Титу
Флм.	Послание к Филимону
Евр.	Послание к Евреям
Откр.	Откровение Иоанна Богослова

Ссылки на неканонические книги Библии

1 Макк.	Первая книга Маккавейская	Иф.	Книга Иудифь
2 Макк.	Вторая книга Маккавейская	Прем.	Книга Премудрости Соломона
3 Макк.	Третья книга Маккавейская	Сир.	Книга Премудрости Иисуса, сына Сирахова
2 Езд.	Вторая книга Ездры	Посл. Иер.	Послание Иеремии
3 Езд.	Третья книга Ездры	Вар.	Книга пророка Варуха
Тов.	Книга Товита		

Приложение 2. Общепринятые сокращения

LXX	Септуагинта	напр.	например
акад.	академик	н.ст.	новый стиль
ант.	античный	о.	остров
ап.	апостол	обл.	область
апокр.	апокрифы	оз.	озеро
архаич.	архаичный	ок.	около, приблизительно
асс.	ассирийский	по Р.Х.	по Рождеству Христову
бапт.	баптист	посл.	послание
богосл.	богословский	прав.	православный
в.	век	прим.	примечание
вав.	вавилонский	проф.	профессор
вв.	века	р.	река
г.	год	раннехр.	раннехристианский
г.	город	религ.	религиозный
гг.	годы	род.	родился
гл.	глава, главы	с.	страница (при цифрах)
гр.	гражданин	св.	святой
греч.	греческий	синод.	синодальный
дал.	и далее	след.	следующий
до Р.Х.	до Рождества Христова	см.	смотри
доц.	доцент	собр. соч.	собрание сочинений
др.	другие	совр.	современный
Ев.	Евангелие	спец.	специальный
Ев. Луки	Евангелие от Луки	ср.	сравни
евр.	еврейский	ср.- век.	средневековый
егип.	египетский	ст. ст.	старый стиль
ед.ч.	единственное число	т.	том
еп.	епископ	табл.	таблица
и др.	и другие	т.е.	то есть
и т.д.	и так далее	т.к.	так как
и т.п.	и тому подобное	тт.	тома (мн. число)
изд.	издание	тыс.	тысяча
иуд.	иудейский	устар.	устаревший
ил.	иллюстрация	филист.	филистимский
им.	имени	филос.	философский
ист.	исторический	хет.	хеттское
ком.	комментарий	христ.	христианский
лат.	латинский	церк.	церковный
мн.ч.	множественное число	ч.	часть
		яз.	язык

Приложение 3. Основные даты ветхозаветной истории Израиля

Согласно хронологии Эдвина Р. Тиле (Edwin R. Thiele):

- ❖ 1011 – воцарение Давида в Хевроне
- ❖ 1004 – воцарение Давида в Иерусалиме
- ❖ 971 – воцарение Соломона
- ❖ 931 – разделение Израильского царства
- ❖ 853 – битва у Каркара
- ❖ 722 – падение Израиля (разрушение Самарии)
- ❖ 622 – обнаружение книги Закона (Реформация Иосии)
- ❖ 612 – падение Ниневии
- ❖ 609 – битва у Мегиддо
- ❖ 605 – Битва у Каркемиша
- ❖ 605 – 1-е пленение Иудеи (Даниил уведен в плен)
- ❖ 597 – 2-е пленение Иудеи (Иезекииль уведен в плен)
- ❖ 586 – разрушение Иерусалима
- ❖ 539 – падение Вавилона
- ❖ 536 – начало строительства храма
- ❖ 520-516 – возобновление работ и окончание строительства храма

Приложение 4. Лозаннское соглашение

Источник: <http://www.lausanne.org/ru/ru/1648-ctc-summary.html>

Полный текст Кейптаунского символа веры и призыва к действию см.: <http://www.lausanne.org/ru/ru/1587-commitment.html>

Вступление

Мы, члены Церкви Иисуса Христа, представляющие более чем 150 стран, участники Международного конгресса по всемирной евангелизации в Лозанне, славим Бога за Его великое спасение и ликуем в дарованном нам общении с Ним и друг с другом. Мы взволнованы тем, что Бог совершает в наше время, раскаиваемся в своих недостатках и осознаём стоящую перед нами незавершённую задачу евангелизации мира. Мы верим, что Евангелие – это радостная весть для всего мира, и готовы, по милости Его, исполнять поручение Иисуса Христа проповедовать Евангелие всем людям и приобретать учеников Иисуса Христа во всех народах. Мы хотим подтвердить нашу веру и решимость и опубликовать наше Соглашение.

1. Божья цель

Мы подтверждаем наше убеждение в том, что Бог – единый Вечный Создатель мира и Господь: Отец, Сын и Дух Святой, управляющий всем по Своей воле. Он призывает из мира Свой народ и посылает Свой народ обратно в мир служить Ему и свидетельствовать о Нём, чтобы расширять Свое Царство, созидать Тело Христа и прославлять Свое имя. Мы смиренно признаём, что часто отворачивались от зова Божия и не справлялись с поручением: то приспособляясь к этому миру, то удаляясь от него. Однако мы радуемся, что, хотя Евангелие носится в глиняных сосудах, оно по-прежнему является драгоценным сокровищем. Чтобы открыть это сокровище людям в силе Духа Святого, мы желаем заново посвятить себя этой задаче. (Ис. 40:28; Мф. 28:19; Еф. 4:12; 1 Кор. 5:10; Рим. 12:2; 2 Кор. 4:7)

2. Авторитет и сила Библии

Мы подтверждаем богодухновенность, истинность и авторитет как Ветхого, так и Нового Завета в их целостности как единственного записанного Слова Божьего, безошибочного во всех его утверждениях и единственного безошибочного руководства в вопросах веры и поведения. Мы также подтверждаем, что слово Божие имеет силу исполнить Его замысел спасения. Весть Библии направлена ко всему человечеству, ибо откровение Бога во Христе и в Писании неизменно. Через Библию говорит Дух Святой и сегодня. Бог посвящает умы Своего народа во всех народах, чтобы они собственными глазами по-новому увидели истину, и таким образом для всей Церкви всё больше и больше открывается многообразная премудрость Божия. (2 Тим. 3:16; 2 Пет. 1:21; Ин. 10:35; Ис. 55:11; 1 Кор. 1:21; Рим. 1:16; Мф. 5:17-15; Иуд. 3; Еф. 1:17-18; 3:10, 18)

3. Уникальность и универсальность Христа

Мы утверждаем, что есть только один Спаситель и одно Евангелие, хотя есть много разных способов выражения Евангелия. Мы признаём, что все люди имеют какие-то познания о Боге через Его общее откровение в природе, но отрицаем, что этого достаточно для спасения, ибо люди подавляют истину своей неправедностью. Мы отвергаем также – как умаление Христа и Евангелия – все виды синкретизма и диалога, которые предполагают, что Христос явлен одинаково во всех религиях и идеологических системах. Иисус Христос, единственный Богочеловек, Который отдал Самого Себя для искупления грешников, – единственный посредник между Богом и человеком. Нет никакого другого имени, которым мы могли бы спастись. Все люди – погибшие из-за своего греха, но Бог любит всех и не хочет, чтобы кто-то

погиб, но чтобы все пришли к покаянию. Но те, кто отвергает Христа, отвергают радость спасения и осуждают самих себя на вечную разлуку с Богом. Провозглашать Иисуса Спасителем мира – это не то же самое, что утверждать, что все люди или автоматически спасены, или в конце концов будут спасены, а тем более – проповедовать, что все религии предлагают спасение во Христе. Нет, речь идёт о том, чтобы проповедовать любовь Божию ко всем грешникам и призывать всех людей принять Иисуса как Спасителя и Господа через личное решение каждого обратиться и уверовать от всего сердца. Иисус Христос был превознесён превыше всякого имени, и мы ждём того дня, когда каждое колено преклонится перед Ним и каждый язык исповедует Его Господом. (Гал. 1:6-9; Рим. 1:15-32; 1 Тим. 2:5-6; Деян. 4:12, Ин. 4:42, Мф. 11:28, Еф. 1:20-21, Фил. 2:9-11)

4. Природа евангелизации

Евангелизировать – значит распространять радостную весть о том, что Иисус Христос умер за наши грехи и воскрес из мёртвых, по Писанию, и что Он, единственный Господь, теперь предлагает прощение грехов и освобождающий дар Святого Духа всем, кто обратится и уверует. Присутствие нас, христиан, в мире необходимо для евангелизации, а также это – своего рода диалог, цель которого – с сочувствием слушать, чтобы понять. Евангелизация – провозглашение исторического, библейского Христа как Спасителя и Господа с целью убеждать людей лично прийти ко Христу и примириться с Богом. Когда мы идём в мир проповедовать Евангелие, мы не должны скрывать цену ученичества. Иисус по-прежнему призывает всех, кто хочет последовать за Ним, – отречься от себя, взять свой крест и соединиться с Его новым обществом. Результат евангелизации заключается в послушании Христу, присоединении к Его Церкви и ответственной службе в мире. (1 Кор. 15:3-4; Деян. 2:32-39; Ин. 20:21; 1 Кор. 1:23; 2 Кор. 4:5; 5:11, 20; Лк. 14:25, 33; Мк. 8:34; Деян. 2:40, 47; Мк. 10:43-45)

5. Социальная ответственность христиан

Мы утверждаем, что Бог – как Создатель, так и Судья всех людей. Поэтому мы должны принимать участие в деле Божиим, чтобы во всём человеческом обществе царил справедливость и согласие и чтобы люди были освобождены от всякого рода притеснения. Так как человек сотворен по образу Божию, то он имеет присущее ему достоинство независимо от расы, вероисповедания, цвета кожи, культуры, класса, пола или возраста. Поэтому каждого человека нужно уважать, а не эксплуатировать. Мы раскаиваемся как в нашей небрежности, так и в том, что мы иногда считали евангелизацию и социальную ответственность несовместимыми друг с другом. Конечно, примирение с людьми – не то же самое, что евангелизация, и политическое освобождение – не то же самое, что спасение. Но однако же мы знаем, что и евангелизация, и социальное и политическое служение – наш христианский долг. И то, и другое – необходимое выражение нашего учения о Боге и о человеке, нашей любви к ближнему, и нашего послушания Иисусу Христу. Весть о спасении включает в себя также осуждение всякого рода вражды, притеснения и дискриминации. Мы не должны, следовательно, бояться судить зло и несправедливость, где бы это ни проявлялось. Когда люди принимают Христа, они становятся рожденными вновь в Его царстве, и тогда они должны отразить эту справедливость не только в своей собственной жизни, но также внедрять её в несправедливый мир. Спасение, на которое мы претендуем, должно преобразить нас во всей нашей личной и социальной ответственности. Вера без дел мертва. (Деян. 17:26, 31; Быт. 16:25; Ис. 1:17; Пс. 44:7; Быт. 1:26-27; Иак. 3:9; Лев. 19:18; Лк. 6:27, 35; Иак. 2:14-26; Ин. 3:3, 5; Мф. 5:20; 6:33; 2 Кор. 3:18; Иак. 2:20)

6. Церковь и благовестие

Мы утверждаем, что Христос посылает Свой искупленный народ в мир так же, как и Отец послал Его; и это требует от нас глубокого и полного проникновения в мир. Нам необходимо вырваться из своих церковных гетто и проникнуть в нехристианское общество. Служение Церкви должно быть жертвенным, но благовестие занимает в нем первое место. Всемирная евангелизация требует, чтобы вся Церковь несла всё Евангелие всему миру. Церковь находится в самом центре всемирного плана Божьего и получила от Него задание распространять Евангелие. Но Церковь, которая проповедует крест, сама должна иметь на себе печать креста. Церковь становится камнем преткновения для благовестия, если она изменяет Евангелию или не имеет живой веры во Христа, истинной любви к людям или безупречной честности во всем, включая информацию о своей работе и финансы. Церковь – это общение народа Божьего, а не учреждение, и поэтому не должна отождествлять себя с какой-либо отдельной культурой, социальной или политической системой или человеческой идеологией. (Ин. 17:13; 20:21; Мф. 28:19-20; Деян. 1:8; 20:27; Еф. 1:9-10; 3:9-11; Гал. 6:14, 17; 2 Кор. 6:3-4; 2 Тим. 2:19-21; Флп. 1:27)

7. Сотрудничество в евангелизации

Мы утверждаем, что видимое единство веры в Церкви есть воля Божия. Дело благовестия призывает нас также к единству, потому что единство подкрепляет наше свидетельство, тогда как разделение подрывает Благоую весть о примирении. Тем не менее, мы признаём, что организационное единство может принимать разные формы и не всегда содействует благовестию. Однако мы, исповедующие одну библейскую веру, должны быть тесно связаны в общении, работе и свидетельстве. Мы признаем, что наше свидетельство иногда терпело урон от греховного индивидуализма и бесполезной двойной работы. Мы обещаем искать более глубокого единства в вере, святости, богослужении и миссионерской работе. Поэтому мы хотим ускорить развитие региональной и функциональной совместной работы, которая содействует миссии Церкви, стратегическому планированию, взаимной поддержке и обмену средствами и опытом. (Ин. 17:21, 23; Еф. 4:3-4; Ин. 13:35; Флп. 1:27; Ин. 17:11-23)

8. Церкви в евангелизационном сотрудничестве

Мы радуемся тому, что начинается новый этап благовествования Слова. Господствующая роль западных миссионерских обществ прекращается. В молодых церквях Бог начинает мобилизовывать новые ресурсы для евангелизации мира. Таким образом, Он показывает, что ответственность за благовестие лежит на всём теле Христовом. Поэтому каждая церковь должна спрашивать Бога и себя, что она может сделать для евангелизации своего собственного региона, а также других частей мира. Контроль нашей миссионерской ответственности и нашей роли в миссии должен идти постоянно. Таким образом возрастает сотрудничество старых и молодых церквей и яснее проявляется универсальный характер Церкви Христовой. Мы благодарим также Бога за все миссионерские организации, которые занимаются переводами Библии, богословским образованием, христианской прессой и литературой, благовествованием, обновлением церквей или работой в других областях. Они тоже должны заниматься постоянным самоконтролем, чтобы рассматривать свою деятельность как часть миссии Церкви Христовой. (Рим. 1:8; Флп. 1:5; 4:15; Деян. 13:13; 1 Фес. 1:6-8)

9. Безотлагательность в деле евангелизации

Более 2,7 миллиардов человек, то есть более двух третей человечества, всё ещё не охвачены евангелизацией. Нам стыдно, что так много упущено, – это постоянный упрек нам и

всему христианству. Сейчас, однако, во многих местах мира имеется такая восприимчивость к Господу Иисусу Христу, какой не было никогда раньше. Мы убеждены, что для церквей и миссионерских обществ настало время серьезно молиться за спасение масс людей, которых ещё не достигло Евангелие, и прилагать новые усилия, чтобы завершить евангелизацию мира. Уменьшение числа миссионеров и размера финансового участия из других стран иногда может быть необходимо, чтобы помочь национальным церквам обрести уверенность в своих силах, а также чтобы высвободить ресурсы для районов, которых еще не достигло Евангелие. Должен быть налажен более свободный обмен миссионерами между всеми шестью континентами в духе смиренного служения. Конечной целью должно быть – всеми доступными способами и как можно скорее дать возможность каждому человеку услышать, понять и принять Евангелие. Но мы не можем надеяться достичь этого без какой-либо жертвы с нашей стороны. Мы обеспокоены тем, что миллионы людей живут в нищете. Нас удручает несправедливость, вызывающая такое положение вещей. Те из нас, кто обладает материальным достатком, принимают на себя обязанность вести скромный образ жизни, чтобы больше жертвовать на социальную помощь и дело евангелизации. (Ин. 9:4; Мф. 9:35-35; Рим. 9:1-3; 2:1-9; 1 Кор. 9:19-23; Мк. 16:15; Ис. 58:6-7; Иак. 1:27; 2:1-9; Мф. 25:31-46; Деян. 2:44-45; 4:34-35)

10. Евангелизация и культура

Для разработки стратегии мировой евангелизации требуется творческий, новаторский подход. В результате, с помощью Божией, будут появляться церкви, глубоко укоренённые во Христе по духу и национальные по форме. Но каждая культура всегда должна проверяться с точки зрения Писания. Поскольку человек – творение Божие, в его культуре бывает немало красоты и духовности. Но, с другой стороны, поскольку человек – падшее творение, любая культура несет печать греха, а в некоторых просматриваются и элементы бесовства. Евангелие не учит, что одни культуры выше других, но рассматривает все культуры в свете своей собственной оценки истины и праведности, и утверждает абсолютные моральные принципы в каждой культуре. Миссионерская деятельность слишком часто вместе с Евангелием экспортировала чужую культуру, да и некоторые национальные церкви были больше связаны со своей культурой, чем с Писанием. Евангелисты Христа должны смиренно отречься от всего, кроме подлинного стремления быть слугой другим, и церкви должны стремиться преобразовывать и обогащать культуры, чтобы все было во славу Бога. (Мк. 7:8-9; Быт. 4:21-22; 1 Кор. 9:19-23; Флп. 2:5-7; 2 Кор. 4:5)

11. Образование и руководство

Мы признаём, что мы иногда стремились к численному росту церкви в ущерб духовной глубине и отделяли благочестие от христианского воспитания. Мы признаём также, что некоторые из наших миссионерских организаций были слишком медлительны в том, чтобы подготавливать местных руководителей и поощрять их брать на себя всю полноту ответственности. Мы стоим за принцип независимости местных церквей и очень хотим, чтобы каждая церковь получила местного руководителя, который явил бы истинное христианское руководство, которое отличалось бы служением, а не господством. Мы подтверждаем, что существует большая потребность в улучшении теологического образования, особенно для руководителей церквей. В каждой нации и культуре должны быть эффективные программы для подготовки пресвитеров и дьяконов, включающие теологию, ученичество, благовестие, христианское воспитание и служение. Такого рода программы не должны быть зависимы от стереотипной методики, но должны разрабатываться за счет местной творческой инициативы, согласно стандартам Библии. (Кол. 1:27-28; Деян. 14:23; Тит. 1:5, 9; Мк. 10:42-45; Еф. 4:11-12)

12. Духовная борьба

Мы верим, что мы постоянно ведем духовную борьбу против власти злых духов, которые пытаются уничтожить Церковь и воспрепятствовать евангелизации мира. Мы знаем, что должны облечься во всеоружие Божие, чтобы вести эту борьбу с помощью духовного оружия истины и молитвы. Мы замечаем активность врага не только в ложных идеологиях за пределами Церкви, но также внутри нее в ложных евангелиях, которые искажают Писание и ставят людей на место Бога. Мы должны быть бдительными и обладать духовной проницательностью, чтобы охранять библейское Евангелие. Мы сознаём, что сами не защищены от мирских мыслей и дел, что часто создает благоприятную почву для проникновения в Церковь секуляризма. Хотя, например, тщательное исследование численного и духовного роста Церкви обоснованно и ценно, мы иногда пренебрегали им. В других случаях мы, стремясь обеспечить отклик со стороны слушателей, искажали евангельскую весть, манипулировали аудиторией, были чрезмерно увлечены статистикой или даже недобросовестно использовали её. Подобное поведение надлежит признать мирским. Церковь должна быть в мире, но мир не должен быть в Церкви. (Еф. 6:12; 2 Кор. 4:3-4; Еф. 6:11, 13-18; 2 Кор. 10:3-5; 1 Ин. 2:18-26; 4:1-3; Гал. 1:6-9; 2 Кор. 2:17; 4:2; Ин. 17:15)

13. Свобода и гонения

По Божью определению, обязанность каждого правительства – охранять мир, справедливость и свободу, в рамках которых Церковь могла бы беспрепятственно повиноваться Богу, служить Господу Христу и проповедовать Евангелие. Поэтому мы молимся за руководителей стран и призываем их гарантировать свободу мысли и совести, а также свободу для всех практиковать и распространять свою религию в согласии с Божьей волей, согласно Всеобщей декларации прав человека. Мы выражаем глубокое беспокойство за всех, кто несправедливо посажен в тюрьму и особенно за наших братьев и сестёр по вере, которые страдают за свидетельство Иисуса Христа. Мы обещаем молиться и бороться за их свободу. В то же время, мы не хотим пугаться, видя их судьбу. С помощью Божией мы хотим противостоять несправедливости и оставаться верными Евангелию любой ценой. Мы помним предсказания Иисуса, что гонения неизбежны. (1 Тим. 1:1-14; Деян. 4:19; 5:29; Кол. 3:24; Евр. 13:1-3; Лк. 4:18; Гал. 5:11; 6:12; Мф. 5:10-12; Ин. 15:18-21)

14. Сила Духа Святого

Мы верим в Силу Духа Святого. Отец послал Его, чтобы свидетельствовать о Сыне. Без свидетельства Духа Святого наше свидетельство бесполезно. Обличение в грехе, вера в Христа, рождение свыше и возрастание в вере – все это работа Святого Духа. Дух Святой – миссионерский Дух, и поэтому благовестие в духовной церкви должно идти самопроизвольно. Церковь, которая не ведет миссионерской работы, отрицает сама себя и угашает Духа. Евангелизация мира станет реальной только тогда, когда Дух Святой обновит Церковь в истине и мудрости, вере и святости, любви и силе. Поэтому мы призываем всех христиан молиться, чтобы суверенный Божий Дух посетил нас таким пробуждением, чтобы плоды Духа Божия были видимы во всем народе Его и чтобы все дары Духа обогатили Тело Христово. Только тогда вся Церковь станет пригодным орудием в руках Бога, так что вся земля сможет услышать Его голос. (1 Кор. 2:4; Ин. 15:26-27; 16:8-11; 1 Кор. 12:3; Ин. 3:6-8; 2 Кор. 3:18; Ин. 7:37-39; 1 Фес. 5:19; Деян. 1:8; Пс. 84:4-7; 67:1-3; Гал. 5:22-23; 1 Кор. 12:4-31; Рим. 12:3-8)

15. Пришествие Христа

Мы верим, что Иисус Христос придёт видимым образом лично Сам в силе и славе, чтобы завершить спасение и суд. Обещание пришествия Христа – стимул для нашего благовествования, ибо мы помним Его слова, что прежде должно быть проповедовано Евангелие всем народам. Мы верим, что время между вознесением Христа и Его вторым пришествием должно быть употреблено Его народом для миссионерской работы, которая не должна прекращаться до самого конца. Мы также помним предупреждение Иисуса о том, что восстанут лжехристы и лжепророки – предшественники антихриста. Поэтому мы отвергаем как гордую и самоуверенную мечту ту идею, что человек может построить царство грёз на земле. Наша надежда как христиан состоит в том, что Бог Сам учредит Свое царство. Мы ожидаем тот день с нетерпением и жаждой. Мы ожидаем новое небо и новую землю, где обитает правда и где Бог будет царствовать вовеки. Тем временем мы вновь предоставляем себя на служение Христу и людям в радостном послушании Его авторитету во всей нашей жизни.

(Мк. 14:62; Евр. 9:28; Мк. 13:10; Деян. 1:8-11; Мф. 28:20; Мк. 13:21-23; Ин. 2:18; 4:1-3; Лк. 12:32; Отк. 21:1-5; 2 Пет. 3:13; Мф. 28:18)

Заключение

Итак, во свете нашей веры и решимости мы заключаем торжественный союз с Богом и друг с другом и обещаем молиться, планировать и работать вместе для осуществления евангелизации всего мира. Мы призываем также всех верующих присоединиться к нам. Пусть Бог по Своей милости и ради Своей Славы поможет нам быть верными этому соглашению! Аминь, Аллилуйя!